

KUNST

KOMMENTAR

COMMENTER

L'ART

KUNST

KURS

PRATIQUER

L'ART

KUNST-KURS - FÜR ALLE PRATIQUER L'ART - POUR TOUS

Mi / me 02 09 2015, 18:00 – 21:00 (dt/fr)

Ein Workshop für Erwachsene zur Ausstellung Martin Ziegelmüller. Der Ausstellungsbesuch wird mit einer aktiven, sinnlichen Tätigkeit im Atelier bereichert.

Technik: Tiefdruck (keine Vorkenntnisse nötig)
CHF 25.– pro Person (CHF 0.– in Härtefällen) inkl. Material,
max. 20 Teilnehmende

Anmeldung bis 21 08 2015

Un atelier pour les adultes en lien avec l'exposition Martin Ziegelmüller. La visite de l'exposition sera accessible à tous et complétée par une partie pratique de créativité.

Technique : gravure (aucune connaissance préalable requise)
CHF 25.– par personne (0.– pour les cas de rigueur), matériel
inclus, max. 20 participants
Inscription jusqu'au 21 08 2015

KUNST-KURS - FÜR SIE PRATIQUER L'ART - POUR VOUS

Sie können den Kunst-Kurs vom 17 08 – 13 09 2015
auch an einem Datum nach Wunsch mit Ihrer Gruppe besuchen;
buchbar von Mo-So auch ausserhalb der Öffnungszeiten.
CHF 250.– inkl. Material, max. 20 Teilnehmende pro Gruppe

Vous pouvez participer à l'atelier « Pratiquer l'art » avec votre
groupe à la date de votre choix entre le 17 08 et le 13 09 2015 ;
activité possible du lundi au dimanche, également en dehors
des heures d'ouverture.
CHF 250.–, matériel inclus, max. 20 participants par groupe

Anmeldungen und Informationen:
info@kulturvermittlung-biel.ch
oder 032 322 24 64

Informations et inscriptions :
info@mediation-culturelle-bienne.ch
ou 032 322 24 64

CentrePasquArt Kunsthaus Centre d'art
Kunstvermittlung für Erwachsene
Médiation culturelle pour adultes

Dieses Angebot wird ermöglicht durch
Grâce au généreux soutien de



KUNST-KOMMENTAR COMMENTER L'ART

23 08 – 13 09 2015
Vernissage Sa / sa 22 08 2015, 19:30

Djembe-SchülerInnen von Mamor Ndiaye (Centre Rythme Danse) werden in vier Treffen auf die Ausstellungen Michael Sailstorfer und Viviane Sassen reagieren. So entsteht ein Kommentar auf die ausgestellte Kunst, der den Kunsthäusbesuch von allen bereichern wird. Herzliche Einladung zur Vernissage!

Les élèves de djembé de Mamor Ndiaye (Centre Rythme Danse) se pencheront lors de quatre rencontres sur les expositions Michael Sailstorfer et Viviane Sassen. Il en ressortira un commentaire sur l'art exposé qui enrichira la visite du Centre d'art. Cordiale invitation au vernissage !